

Table des matières

Note liminaire	9
Remerciements	11
Avant-propos de Bernadette Bricout	13
<i>Contes de Chine. 100 ans de collectes, 2000 ans d'histoire</i> par Blanche Chiu	19
<i>Bambou vert : Anthologie de contes de Chine</i> 47	
1. Pourquoi la méduse flotte entre les vagues (ATK 91)	49
2. L'âne malin (ATK 126)	52
3. Le dragon ingrat (ATK 155)	54
4. Trois cent quatre-vingt mille tigres (...) (ATK 156/156E)	57
5. La perle de résurrection (ATK 160)	61
6. La fuite (ATK 177)	66
7. Accrocher une tête de mouton (...) (ATK 201E)	69
8. L'Esprit du porc (ATK 210)	73
9. Le mille-pattes et le coq (ATK 235A)	78
10. Qui sera le grand frère ? (ATK 275+1920)	79
11. Le serpent dévore le ministre avide (ATK 285D)	81
12. Les brus dans les miroirs	85
13. Yu le Robuste (ATK 301A)	94
14. Li Wei déplace les montagnes	100
15. L'Esprit du vieux singe et la petite dame (AT321A.I) 105	
16. La fille du magicien (ATK 313A)	106
17. Les deux sorciers (ATK 325A)	109
18. La jeune fille et la mère ourse (ATK 327)	112
19. Wang Tangyuan contre les fantômes (ATK 330A)	115
20. Laodang le chasseur (ATK 331)	122
21. Le gros navet (ATK 333C)	127

22. Les Esprits de tigre	131
23. Bambou-Vert (ATK 400B+ATK844A)	135
24. La paludine (ATK 400C+465)	143
25. Les deux soeurs et le serpent (ATK 433C)	151
26. L'époux-serpent (ATK 433D)	155
27. L'enfant-crapaud (ATK 440A)	163
28. L'apprenti Shi Cheng (ATK 461A)	171
29. La mariée de papier	179
30. Ajier (ATK 510A)	182
31. Les cinq frères (ATK 513)	199
32. Le vieux chien jaune laboureur (ATK 542+715B+1655)	207
33. La légende du wugong (ATK 554D)	211
34. Le grelot magique (ATK 560)	218
35. Champignon rouge et champignon blanc (ATK 566)	224
36. Quatre-vingt-dix-neuf mères (ATK 597)	227
37. La pierre à sel (ATK 598B)	232
38. Les secrets des animaux (ATK 613)	235
39. Noyau de jujube (ATK 700)	240
40. La fille aux mains coupées (ATK 706)	243
41. Veste en plumes d'oiseaux (ATK 742)	252
42. Les singes organisent les obsèques (ATK 747C)	255
43. Le coeur qui chante (ATK 749B)	258
44. Pourquoi les singes ont-ils les fesses rouges ? (ATK 750C.I)	261
45. Le pêcheur et le fantôme (ATK 776A)	264
46. L'or se transforme en eau (ATK 834)	268
47. Compétition de go (ATK 844A)	272
48. Ni femme, ni singe (ATK 851B)	279
49. La fin d'un voleur d'aiguille (ATK 996, AT 838)	282
50. Le gendre sot (ATK 1696C)	284
Bibliographie	289
Table des matières	293